

Complete Lesson Transcript – Lesson 122 (Traditional)

Kirin: 上網學中文第一百二十二課.

Coco: 大家好，我是 Coco.

Kirin: 大家好，我是 Kirin.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 歡迎來到我們更進一步的中文學習課程. 我們現在在台灣的台中.

Coco: 台中是在台灣中間的一個城市.

Adam: This is the start of level 3 of our course and as such we are going to be increasing the amount of Chinese used within the lesson. We will continue to teach new words in each lesson, while re-using vocabulary we've previously taught in the past during the chat portions.

Kirin: 我們今天要學的是什麼呢?

Coco: 我們要來復習之前學過的.

Kirin: “復習”，這是我們今天第一個生字.

Adam: And that means “review.”

Coco: 對，復習.

Kirin: 那我們今天要復習什麼呢?

Coco: 今天我們要復習打招呼的部分.

Kirin: 這裡我們有兩個生字. 第一個是打招呼.

Adam: And that refers to “greetings.”

Kirin: 然後在後面我們有另外一個生字，“部分”.

Adam: And that means “section.” So when you put the two together you get:

Kirin: 打招呼的部分.

Adam: Which means “Greetings section.” So what are we doing again today?

Coco: 今天我們要復習打招呼的部分.

Adam: “We are going to review our section on Greetings.”

Kirin: 好，在第一級，我們已經教過“你好”，“你們好”，“大家好”

Coco: 對，那是最基本的打招呼方法.

Kirin: 噢,基本是什麼意思?

Adam: That’s another good word to know – it means “basic.”

Coco: 對，所以第一級的生字都是比較基本的.

Kirin: 在第一級還有什麼打招呼的生字嗎?

Coco: 有. 你記得“好久不見”是什麼意思嗎?

Adam: That means “long time no see.”

Kirin: 我們也可以說“我很久沒有看到你”

Coco: 對，這兩個是一樣的意思.

Kirin: 好，那第二級呢? 有哪些打招呼的生字?

Coco: 比如說“早上好，午安，晚上好.”

Kirin: 所以這些打招呼的方法是用在什麼時候?

Coco: 你要看是在什麼時候說的. 比如說在早上的時候我們會說“早安” 在中午的時候我們可以說“午安” 等等.

Kirin: 然後我們在第六十八課教你們您這個生字. 我們在什麼時候會說您好呢?

Coco: 在我們要用比較客氣的方法我們可以用“您好”. 比如說你要跟你的老闆打招呼，或是你的客人或是比你老的人打招呼等等.

Kirin: 好，我希望今天的復習能幫你們更知道在不一樣的時間有不一樣的打招呼方法.

Coco: 我們下次再見哦.